



**Programes de beques del govern japonès per a
estudiants espanyols
(annex 2 al punt 3)**

Comissió de Relacions Internacionals

Barcelona, 23 de febrer de 2010

PROGRAMAS DE BECAS DEL GOBIERNO JAPONÉS PARA ESTUDIANTES ESPAÑOLES:

Con el objetivo de fomentar y acelerar el intercambio cultural en diferentes ámbitos entre Japón y otros países, el Gobierno japonés puso en marcha una serie de programas de becas e intercambios para ofrecer a los jóvenes la oportunidad de desarrollar o ampliar sus conocimientos no limitados únicamente al ámbito académico, sino también a los de la cultura, la sociedad y la forma de vida del Japón. En el caso de España, la **Embajada de Japón** gestiona anualmente los programas que detallamos a continuación:

- **PROGRAMA DE BECAS DEL MONBUKAGAKUSHO (MINISTERIO DE EDUCACIÓN DEL JAPÓN) PARA INVESTIGACIÓN:**

El Ministerio de Educación, Cultura, Deportes, Ciencia y Tecnología (**MEXT**) convoca un programa de becas de ampliación de estudios, en principio válidas para cualquier especialidad, destinado a licenciados superiores españoles menores de 35 años con un buen conocimiento del inglés y/o japonés para desarrollar, durante un periodo de un año y medio o dos años, un proyecto de investigación que el propio candidato diseñe en relación con su especialidad académica. El Ministerio de Educación de Japón insiste también en su recomendación a los futuros candidatos de conseguir un contacto y carta de aceptación previos por parte de alguna universidad o profesor en Japón. El programa comprende un curso de japonés intensivo obligatorio durante los seis primeros meses de estancia en Japón, aunque si el candidato posee los conocimientos de japonés suficientes quedará exento de realizar este curso.

Este programa no contempla la posibilidad de realizar cursos de master o doctorado, así como la realización de tesis, ya que para ello sería necesario prolongar la estancia en Japón y alcanzar el nivel de conocimientos del idioma japonés suficiente para poder ingresar en dichos cursos. No obstante, a medida que se desarrolle el programa y de común acuerdo entre el profesor tutor y el Ministerio, cabe la posibilidad de completar los estudios de tercer ciclo.

- **PROGRAMA DE BECAS DEL MONBUKAGAKUSHO PARA ESTUDIOS DE JAPONÉS:**

Como prolongación del programa de becas Monbukagakusho explicado anteriormente, el Ministerio de Educación del Japón Cultura, Deportes, Ciencia y Tecnología (**MEXT**) oferta, desde el año 1996, una plaza para realizar un curso de lengua y cultura japonesas durante un año en un centro designado por este Ministerio. Los candidatos deberán tener un buen conocimiento del idioma japonés, que deberá ser su materia principal de estudio, y estar matriculados en alguna universidad donde se estudie Traducción e Interpretación como tercer idioma o Estudios de Asia Oriental. En principio, este programa se convoca específicamente para estudiantes de filología japonesa mayores de 18 años y menores de 30.

- **PROGRAMA DE BECAS DEL MONBUKAGAKUSHO PARA FORMACIÓN DE PROFESORES (TEACHER'S TRAINING):**

El Ministerio de Educación, Cultura, Deportes, Ciencia y Tecnología (**MEXT**) ofrece, desde este año, una beca de un año y medio de duración (improrrogable) para profesores de enseñanzas primaria, secundaria o de formación profesional que deseen realizar investigación sobre temas educativos en universidades japonesas. El programa comprende un curso de japonés intensivo obligatorio durante los seis primeros meses de

estancia en Japón para, posteriormente, realizar investigación sobre temas como gestión de centros educativos, métodos educativos, materias específicas (matemáticas, física, etc.), entre otros. Los candidatos podrán elegir su universidad de destino entre las que figuran en un listado que será oportunamente editado en la página Web de la Embajada de Japón en España.

- **PROGRAMA DE BECAS DEL MONBUKAGAKUSHO PARA ESTUDIANTES DE FORMACIÓN PROFESIONAL:**

El Ministerio de Educación, Cultura, Deportes, Ciencia y Tecnología (*MEXT*) ofrece, desde el 2007, becas a estudiantes extranjeros, de entre 17 y 21 años, que deseen estudiar en centros de formación profesional con una beca del gobierno japonés. Las áreas de estudio son: Ingeniería, Arquitectura, Ingeniería Eléctrica, Electrónica, Telecomunicaciones, Dietética, Educación infantil, Secretariado, Dirección hotelera, Turismo, Diseño de moda, Diseño, Fotografía, entre otras áreas de estudio.

La beca tiene una duración de 3 años, empezando en abril e incluyendo un primer año de aprendizaje del idioma. Los becarios que sean admitidos en universidades japonesas una vez consigan el acceso desde los centros de formación profesional, podrán ampliar el periodo de la beca con la aprobación del *MEXT*.

- **JAPAN-EUROPE MUTUAL UNDERSTANDING SCHOLARSHIP PROGRAM:**

Programa dirigido a jóvenes entre 16 y 17 años que, desde el año 2005, tiene por objetivo promover el intercambio de jóvenes y estrechar los lazos de amistad y mutuo entendimiento entre chicos y chicas de la Unión Europea y Japón. En este programa los participantes que estén tanto 5 semanas como 6 meses irán a una escuela japonesa, vivirán con una familia y tendrán la oportunidad de viajar y realizar actividades en Japón. El Gobierno de Japón corre con los gastos del billete de avión de ida y vuelta, seguro, gastos de alojamiento y desplazamientos dentro del país. Los requisitos básicos para presentarse a este programa son: ser ciudadano español, tener 16 o 17 años en el momento de irse a Japón, buen nivel de inglés y, preferiblemente, tener conocimientos básicos de japonés (el idioma utilizado en el colegio es el japonés y no el inglés) o tener interés por aprenderlo.

PROGRAMAS DE LA JAPAN FOUNDATION:

- **BECA DE LA JAPAN FOUNDATION PARA ESTUDIOS JAPONESES (JAPAN FOUNDATION JAPANESE STUDY FELLOWSHIP PROGRAM):**

Programa que ofrece la oportunidad de realizar un periodo de investigación en Japón a alumnos destacados en estudios japoneses (Especialidades como Ciencias, Medicina e Ingenierías están excluidas).

Categorías:

- (1) Estudiantes o investigadores en estudios japoneses (incluyendo estudios comparados) en áreas de Humanidades y Ciencias Sociales (de 2 a 12 meses de duración).
- (2) Doctorandos (de 4 a 14 meses de duración).
- (3) Estudiantes e investigadores que necesiten una corta estancia en Japón para recopilación de datos, entrevistas, etc. (de 21 a 60 días de duración).

Los candidatos deberán tener un buen conocimiento de idioma japonés (Al menos, nivel 3kyuu del examen oficial de japonés, NOKEN).

No serán considerados para este programa estudios relacionados con cultura y artes tradicionales japonesas (Ikebana, Chanoyu, etc.).

- **CURSO INTENSIVO DE JAPONÉS PARA ESPECIALISTAS** (JAPAN FOUNDATION JAPANESE-LANGUAGE PROGRAM FOR SPECIALISTS IN CULTURAL AND ACADEMIC FIELDS)

El programa consta de un curso intensivo de formación en japonés para los candidatos que cumplan los siguientes requisitos:

- 1) Investigadores cuyo campo de estudio sean ciencias sociales o humanidades, que necesiten el aprendizaje del japonés para su actividad investigadora.
- 2) Estudiantes de postgrado cuyo campo principal de estudio sean ciencias sociales o humanidades, que deseen trabajar en el área de los estudios japoneses en el futuro y que necesiten el aprendizaje del japonés para su actividad académica.
- 3) Bibliotecarios de educación superior/institución de investigación/bibliotecas públicas que deseen mejorar su nivel de japonés para un mejor desarrollo de sus funciones.
- 4) Conservadores de museos que actualmente estén trabajando en programas de intercambio internacional relacionados con Japón, y que necesiten un buen nivel de japonés para realizar trabajos relacionados.

Duración del programa:

- 1) **Curso de 2 meses:** De junio a agosto
- 2) **Curso de 8 meses:** De junio a diciembre

Los candidatos deberán tener un buen conocimiento de idioma japonés (Al menos, nivel 3kyuu del examen oficial de japonés, NOKEN).

PROGRAMAS DE INVITACIÓN Y OTROS:

CONCURSO DE ENSAYO (Duración: 10 – 15 días – Convocatoria anual)

GLOBAL YOUTH EXCHANGE (Duración: 10 días – Convocatoria anual)

BARCO DE LA JUVENTUD MUNDIAL (Convocatoria no periódica)

PROGRAMA J.E.T. (Programa de trabajo - Convocatoria no periódica)
Una oportunidad de trabajar en Japón, utilizando sus conocimientos de idioma japonés.

◇ **MÁS INFORMACIÓN EN :**

Embajada de Japón en España:
<http://www.es.emb-japan.go.jp>

Ministerio de Educación de Japón:
<http://www.mext.go.jp/english/>

Japan Student Services Organization (JASSO)
http://www.jasso.go.jp/index_e.html

Study in Japan
<http://www.studyjapan.go.jp>

Japan Information Network
<http://jin.jcic.or.jp>